

2 Pendahuluan

Ciptakan ikal klasik sempurna dengan mudah menggunakan pengering rambut kami. Laras dengan pelapis keramik turmalin akan memastikan rambut Anda terlindungi, bebas kusut, dan berkilau sempurna. Panas setinggi 200°C memungkinkan Anda menciptakan ikal cantik dengan sekali gulung. Kami harap Anda senang menggunakan pengering ini.

• **Fungsi Pengunci Tombol** ➔

Jika tidak ada tombol yang ditekan selama 5 detik, Pengunci Tombol akan aktif secara otomatis dan ikon pengunci tombol ➔ akan ditampilkan (Ⓞ). Aktivasi otomatis pertama kali setelah menyalakan alat akan beroperasi setelah 15 detik.

Untuk membuka pengunci alat, tekan ➔ (Ⓞ) selama 1 detik.

3 Ikhisar

- Ⓞ Cool tip
- Ⓛ Laras
- Ⓜ Tuas
- Ⓝ Dudukan
- Ⓟ Tampilan pengatur suhu
- Ⓠ Pengatur suhu
- Ⓡ Tombol daya
- Ⓢ Gantungan

4 Mengeriting rambut Anda (Gbr.3)

- Hubungkan steker ke soket catu daya.
- Tekan dan tahan tombol On (Ⓡ) selama satu detik untuk menyalakan alat.
- ➔ Setelah suhu default 170°C akan ditampilkan (Ⓞ).- Pilih setelah suhu yang Anda inginkan dengan menekan + atau – (Ⓟ) sesuai tabel jenis rambut di bawah ini.

Jenis rambut	Setelan suhu
Halus	130-150 °C
Normal	160-180 °C
Tebal	190-200 °C
4 Sebelum mulai mengeriting rambut, sisir dan bagi rambut Anda menjadi beberapa bagian kecil. Tekan tus (Ⓞ) dan masukkan satu bagian rambut di antara laras (Ⓛ) lalu lipat (Ⓟ).	
5 Tutup penjepit dengan melepaskan tus dan tarik laras turun hingga ke ujung rambut.	
6 Putar bagian bagian rambut tersebut hingga Anda dapat kembali membiak bagian dengan tus.	
7 Untuk mengkilap bagian rambut selebihnya, ulangi langkah 4 sampai 8.	

Setelan penggunaan:

- Letakkan alat pada dudukan (Ⓝ) hingga dingin.
- Bersihkan rambut dan debu dari laras dan penjepit.
- Lip las rambut dengan tangan lembap.
- Simpan di tempat yang aman dari debu, bebas dari debu.
- Anda juga dapat menggantungnya dalam kait gantungan (Ⓢ).

5 Garansi & Servis

Jika Anda membutuhkan informasi, mis. tentang pengantian alat pelengkap atau mengalami masalah, harap kunjungi situs web Philips di www.philips.com/support atau hubungi Pusat Layanan Pelanggan Philips di negara Anda (Anda dapat menemukan nomor teleponnya dalam leaflet garansi ini). Kami akan membantu Anda dengan pertanyaan apa pun. Untuk informasi, jika tidak ada Pusat Layanan Pelanggan di negara Anda, kunjungi dealer Philips setempat.

Philips Pengering Rambut Model HB8864 Power: 51W Listrik: 110-240V~50-60Hz Negara Pembuatan: Cina Distributor oleh: PT Philips Indonesia Commercial Jl Buncti Raya 99 Jakarta 12510 Indonesia

Italiano

Congratulazioni per l'acquisto e benvenuti in Philips! Per तरare il massimo vantaggio dall'assistenza Philips, registrare il prodotto su www.philips.com/welcome.

1 Importante

Leggere attentamente il presente manuale prima di utilizzare l'apparecchio e conservarlo come riferimento futuro.
• AVVERTENZA: Non utilizzare questo apparecchio in prossimità di acqua.
• Quando l'apparecchio viene usato in bagno, scollegerlo dopo l'uso poiché la vicinanza all'acqua rappresenta un rischio anche quando il sistema è spento.
• AVVERTENZA: Non utilizzare questo apparecchio in prossimità di vasche da bagno, docce, lavandini o altri recipienti contenenti acqua.
• Dopo l'utilizzo, scolleagere sempre l'apparecchio.
• Se il cavo di alimentazione è danneggiato deve essere sostituito da Philips, da un centro di assistenza autorizzato Philips o da personale qualificato al fine di evitare possibili danni.

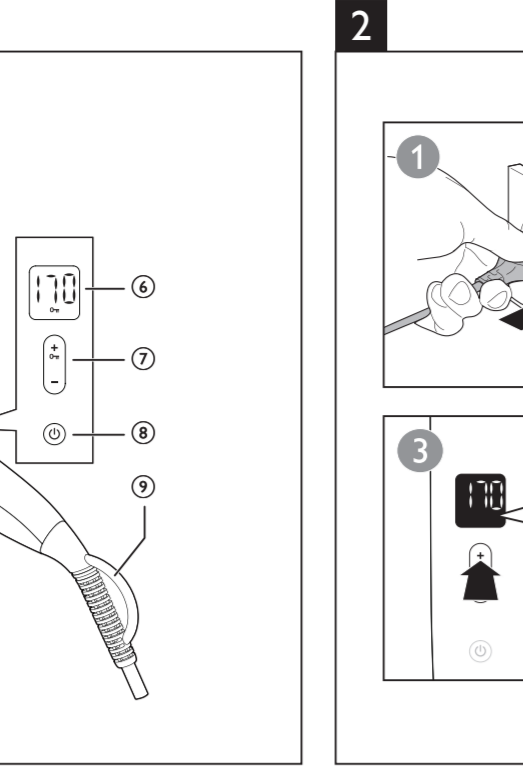
Quando l'apparecchio può essere usato da bambini a partire da 8 anni di età e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte, prive di esperienza o conoscenze adeguate, a condizione che tal persone abbiano ricevuto assistenza o formazione per l'utilizzo dell'apparecchio in modo sicuro e capacitando i potenziali pericoli associati a tale uso. Evitare di lasciare i bambini giochini con l'apparecchio. La manutenzione e la pulizia non devono essere eseguite da bambini se non sotto la supervisione di un adulto.
• Prima di utilizzare l'apparecchio assicurarsi che la tensione indichata in questo ultimo corrisponda a quella locale.
• Non utilizzare l'apparecchio per scopi non descritti nel presente manuale.
• Non utilizzare l'apparecchio su capelli artificiali.
• Non utilizzare l'apparecchio se collegato all'alimentazione, non lasciarlo mai incustodito.
• Non usare mai accessori o parti di altri produttori o non specificamente consigliati da Philips. Nel caso in cui si utilizzino questi accessori o parti, la garanzia decade in quanto a tutti gli scopi.

• Lasciare raffreddare l'apparecchio prima di riparlo.
• Prestare la massima attenzione durante l'uso dell'apparecchio poiché potrebbe essere estremamente pericoloso l'utilizzare l'apposita impugnatura, poiché le altre parti scottano, ed evitare il contatto con la pelle.

• Appoggiare sempre l'apparecchio sull'apposito supporto, assicurandosi di una superficie piana, stabile e resistente al calore. Il cilindro caldo non deve toccare la superficie o altro materiale infiammabile.
• Evitare che il cavo di alimentazione entri in contatto con parti surriscaldate dell'apparecchio.
• Tenere l'apparecchio acceso lontano da oggetti e materiali infiammabili.
• Non coprire mai l'apparecchio (ad esempio con un asciugamano o un indumento) quando è caldo.
• Utilizzare l'apparecchio solo su capelli asciutti. Non utilizzare l'apparecchio con le mani bagnate.
• Assicurarsi che il cilindro sia pulito e privo di polvere e residui di prodotti modellanti come mousse, spray o gel.

Il cilindro è dotato di un rivestimento che è soggetto a usura nel corso del tempo. Ciò, tuttavia, non compromette le prestazioni dell'apparecchio.
• Se l'apparecchio viene utilizzato su capelli tinti, il cilindro potrebbe macchiarsi.

• Per qualunque controllo o riparazione, l'apparecchio dovrà essere affidato a un centro assistenza autorizzato Philips. La riparazione da parte di persone non qualificate potrebbe mettere in serio pericolo l'incolumità dell'utente.



• Per evitare il rischio di scarchie elettriche, non inserire oggetti metallici nelle aperture.
• Non tirare il cavo di alimentazione dopo l'uso. Scollegare sempre l'apparecchio afferrando la spina.
• Per una sicurezza maggiore, è consigliabile installare un dispositivo RCD (Residual Current Device, dispositivo per corrente residua all'interno del circuito elettrico che fornisce alimentazione al bagno. Tale dispositivo RCD deve avere una corrente operativa residua nominale non superiore a 30 mA. Chiedere aiuto al proprio installatore.
• Pericolo di ustione. Tenere l'apparecchio lontano dalla portata dei bambini. In particolare durante l'uso al raffreddamento.

Campi elettromagnetici (EMF)

Questo apparecchio Philips è conforme a tutti gli standard e alle norme relative all'esposizione ai campi elettromagnetici.

Riciclaggio

-Questo simbolo indica che il prodotto non può essere smaltito con i normali rifiuti domestici (2012/19/UE).
-Ci sono due situazioni in cui potete restituire gratuitamente il prodotto vecchio a un rivenditore:
- Quando acquistate un prodotto nuovo, potete restituire un prodotto simile al rivenditore.
- Se ne acquistate un prodotto nuovo, potete restituire prodotti con dimensioni inferiori a 25 cm (lunghezza, altezza o larghezza) a un rivenditore con superficie dedicata alla vendita di prodotti elettrici ed elettronici superiore ai 400 m².
-In tutti gli altri casi, attenete alle normative di raccolta differenziata dei prodotti elettrici ed elettronici in vigore nel vostro paese, a condizione del permesso consentito di evitare conseguenze negative per l'ambiente e per la salute.

2 Introduzione

Il nostro nuovo arricciacapelli consente di creare facilmente ricci classici e perfetti. Il cilindro vestito in termoplastica assicura capelli protetti, senza effetto secco e davvero liscio. La temperatura elevata di 200°C consente di creare ricci perfetti in una sola passata. Buon divertimento con l'arricciacapelli.

• **Funzione di blocco dei pulsanti** ➔
Quando il prodotto viene usato per 5 secondi, si attiva automaticamente la funzione di blocco dei pulsanti e viene visualizzata l'icona ➔ della funzione di blocco (Ⓞ). La prima attivazione automatica avviene dopo 15 secondi dall'accensione dell'apparecchio. Per sbloccare l'apparecchio, premere ➔ per 1 secondo.

3 Arricciatura dei capelli (Fig. 3)

- Collegare la presa a una spina di alimentazione.
- Tenere premuto il pulsante On (Ⓡ) per un secondo per attivare l'apparecchio.
- ➔ Viene visualizzata l'impostazione della temperatura predefinita di 170 °C (Ⓞ).
- Selezionare l'impostazione della temperatura desiderata premendo + o – (Ⓟ) in base alla tabella relativa al tipo di capelli riportata di seguito.

Tipi di capelli	Impostazioni della temperatura
Sottile	130-150 °C
Normale	160-180 °C
Spessi	190-200 °C

- Prima di arricciare i capelli, pettinarli e separarli in piccole ciocche. Prendete una naja de berde! (Ⓞ) in un plaats een haarkruis tussen de staaf (Ⓛ) en de klem (Ⓜ).
- Sluif de klem door de hendel los te maken en schuif de staaf naar het uiteinde van de lok.
- Tenere il ferro a stretto contatto con la ciocca di capelli. Guidare la clip rilasciando la leva, quindi far scorrere il cilindro fino alla punta dei capelli.
- Quando il cilindro si muove, l'arricciacapelli in modo in modo che i capelli siano avvolti attorno al cilindro dalle punte alle radici.

Suggerimento: è possibile usare anche la punta fredda (Ⓞ) come supporto quando si ruota l'arricciacapelli.
• **Avvertenza:** il cilindro è caldo, evitare di toccare il cilindro.
Suggerimento: per ricci morbidi, tenere l'arricciacapelli in posizione per circa 15 secondi; fino a 20 secondi per ricci definiti.
• **Nota:** Stretolare la ciocca di capelli in modo da poter riaprire la clip usando la leva.
• Per arricciare gli altri capelli, ripetere i passaggi da 4 a 8.

Dopo l'uso:

- Spegnere l'apparecchio e staccare la spina.
- Posizionarlo sul supporto di appoggio (Ⓢ) finché non si è raffreddato.
- Rimuovere eventuali capelli e polvere dal cilindro e dalla clip.
- Pulire il cilindro e la clip con un panno umido.
- Simpano in un luogo asciutto, privo di polvere. Può anche essere appeso all'apposito gancio (Ⓢ).

4 Garanzia e assistenza

Per ricevere ulteriori informazioni (ad esempio, sulla manutenzione di un accessorio) e in caso di problemi, visitare il sito Web di Philips all'indirizzo www.philips.com/support oppure contattate il centro assistenza clienti Philips del proprio paese. Per conoscere il numero di telefono, consultare l'opuscolo della Philips internazionale. Se nel proprio paese non esiste un centro assistenza clienti, rivolgersi al rivenditore Philips più vicino.

Nederlands

Gefeliciteerd met uw aankoop en welkom bij Philips! Als u volledig wilt profiteren van de ondersteuning die Philips biedt, registreer uw product dan op www.philips.com/welcome.

1 Belangrijk

Lees deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door voordat u het apparaat gaat gebruiken. Bewaar de gebruiksaanwijzing om deze indien nodig te kunnen raadplegen.
• WAARSCHUWING: gebruik dit apparaat niet in de buurt van water.
• Als u het apparaat in de badkamer gebruikt, haal de stekker dan van het netwerk algtijd uit het stopcontact. De nabijheid van water kan gevaar opleveren, zelfs als het apparaat is uitgeschakeld.
• WAARSCHUWING: gebruik dit apparaat niet in de buurt van een bad, douche, wastafel of ander waterhoudend object.
• Haal na gebruik altijd de stekker uit het stopcontact.

Indien het netsnoer beschadigd is, moet u het laten vervangen door Philips, een door Philips geautoriseerd servicecentrum of personen met vergelijkbare kwalificaties om gevaar te voorkomen.

Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke capaciteiten, die gebrek aan ervaring of kennis hebben, als iemand die verantwoordelijk is voor hun veiligheid toezicht op hen houdt en zij de gevaren van het gebruik begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud dienen niet zonder toezicht door kinderen te worden uitgevoerd.

• Controleer voordat u het apparaat aansluit of het voltage overeenstemt met de specificaties van het apparaat.
• Gebruik het apparaat niet voor andere doeleinden dan beschreven in deze gebruiksaanwijzing.

• Gebruik dit apparaat niet in de buurt van water. Laat het apparaat niet zonder toezicht liggen wanneer het is aangesloten op het stopcontact.

• Gebruik geen accessoires of onderdelen van andere fabrikanten of die niet specifiek door Philips worden freveelvoerd. Als u dergelijke accessoires of onderdelen gebruikt, vervalt de garantie.

• Wikkel het netsnoer niet om het apparaat.
• Macht met opengeen tot het apparaat is afgekoeld.
• Wees zeer voorzichtig bij gebruik van het apparaat. Het kan bijzonder heet zijn. Houid alleen het handvat vast als de andere onderdelen heet zijn en vermijd contact met de huid.

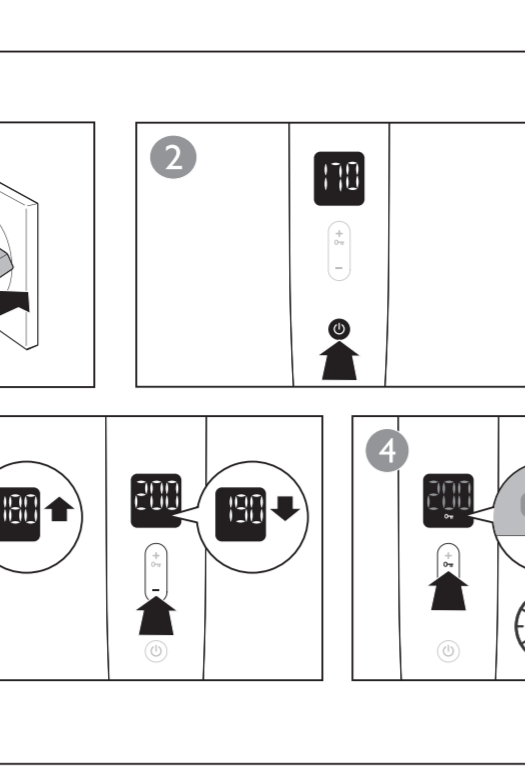
• Plaats het apparaat altijd met de standaard op een hittebestendige, stabiele, vlakke ondergrond. Laat de staaf nooit in contact komen met de ondergrond of andere draagbare materialen.

• Voorkom dat het netsnoer in aanraking komt met de hete delen van het apparaat.

• Houid het apparaat uit de buurt van brandbare voorwerpen en materialen die uitsluitend zijn ontworpen voor gebruik in de dek het apparaat nooit af als het heet is (bijv. met een handdoek of kleding).

• Gebruik het apparaat alleen op droog haar. Gebruik het apparaat niet als uw handen nat zijn.

• Houid de staaf schoon en stof en stylingproducten zoals mousse, haarklief en gel.



• De staaf heeft een coating. In de loop der tijd kan deze coating langzaam wegslijden. Dit heeft echter geen invloed op de prestaties van het apparaat.
• De staaf van het apparaat kan verkleuringen vertonen bij gebruik met gekleurd haar.
• Breng het apparaat altijd naar een door Philips geautoriseerd servicecentrum voor onderzoek of reparatie. Repareer door een onbevoegd persoon kan zeer gevaarlijke situaties opleveren voor de gebruiker.
• Steek geen metalen voorwerpen in de openingen, om elektrische schokken te voorkomen.
• Trek de kabel niet aan het netsnoer. Haal het netsnoer altijd uit het stopcontact door aan de stekker te trekken.
• Voor extra veiligheid adviseren we een aardlekschakelaar te installeren in de elektrische groep die de badkamer van stroom voorziet. Deze aardlekschakelaar dient een waarde te hebben die niet hoger is dan 30 mA. Raadpleeg de installateur.
• Verbrandingsgevaar. Houid apparaat buiten het bereik van jonge kinderen, met name tijdens gebruik en tijdens he afkoelen.

Elektromagnetische velden (EMV)

Dit Philips-apparaat voldoet aan alle normen en voorschriften met betrekking tot blootstelling aan elektromagnetische velden.

Recycling

-Dit symbool betekent dat dit product niet bij gewone huishoudelijke afval mag worden weggegooid (2012/19/UE).

-Volg de geldende regels in uw land voor de gescheiden inzameling van elektrische en elektronische producten.
• Het is niet toegestaan om elektrische en elektronische producten, door een correcte afvalverwerking helpt u negatieve gevolgen voor het milieu en de volksgezondheid te voorkomen.

2 Inleiding

Maak eenvoudig perfecte, klassieke krullen op deze nieuwe manier. De toernialmen keramische laag op de staaf beschermt uw haar en zorgt voor een pluisrijv en glanzend, perfect resultaat. Door de hoge verhitting van 200°C maakt u met één keer wikkelen prachtige krullen.
• Wij wensen u veel plezier met uw kurling.

• **Vergrendelfunctie** ➔
Als er 5 seconden geen knop wordt ingedrukt, wordt de toetsenvergrendeling automatisch ingeschakeld en wordt het vergrendelingspictogram ➔ weergegeven (Ⓞ). De eerste automatische activatie van het in-schakelen van het apparaat is na 15 seconden. Om het apparaat te ontgrendelen, drukt u 1 seconde op ➔ (Ⓞ).

3 Uw haar krullen (afb. 3)

- Steek de stekker in een stopcontact.
- Houd de knop On (Ⓡ) 15 seconden ingedrukt om het apparaat in te schakelen.
• De standaardtemperatuurinstelling van 170°C verschijnt (Ⓞ).
- Selezioneer de gewenste temperatuurinstelling door + of – (Ⓟ) te drukken volgens de onderstaande haartypetabel.

Haartype	Temperatuurstanden
Fijn	130-150 °C
Normaal	160-180°C
Tjkt	190-200°C

- Kan uw haar een verdeel het in kleine lokken voordat u met krullen begint.
• **Tip:** Houid de klem vast op de hendel (Ⓞ) in een plaats een haarkruis tussen de staaf (Ⓛ) en de klem (Ⓜ).
- Sluif de klem door de hendel los te maken en schuif de staaf naar het uiteinde van de lok.
- Tenere il ferro a stretto contatto con la ciocca di capelli. Guidare la clip rilasciando la leva, quindi far scorrere il cilindro fino alla punta dei capelli.
- Quando il cilindro si muove, l'arricciacapelli in modo in modo che i capelli siano avvolti attorno al cilindro dalle punte alle radici.

Suggerimento: è possibile usare anche la punta fredda (Ⓞ) als een steun gebruiken wanneer u de staaf vasthoudt.
• **Waarschuwing:** het cilindro is heet, vermijd contact met de cilindro.
Suggerimento: voor zachte krullen, houd het arricciacapelli in positie voor circa 15 seconden; fino a 20 seconden per ricci definiti.

• **Nota:** Stretolare la ciocca di capelli in modo da poter riaprire la clip usando la leva.
• Per arricciare gli altri capelli, ripetere i passaggi da 4 a 8.

Na gebruik:

- Schakel het apparaat uit en haal de stekker uit het stopcontact.
- Plaats het apparaat op de standaard (Ⓢ) tot het is afgekoeld.
- Verwijder haren en stof van de staaf en de klem.
- Maak de staaf en de klem schoon met een vochtige doek.
- Berg het apparaat op een veilige, droge en stofvrije plaats op. U kunt het apparaat ook aan het ophangogje (Ⓢ) hangen.

4 Garantie en service

Als u informatie nodig hebt (bijv. over het venvoegen van een accessuirt) of als u een probleem hebt, bezoeken da de Philips-website (www.philips.com/support) of neem contact op met het Philips Customer Care Centre in uw land (u vindt het telefoonnummer in het 'worldwide guarantee' opvallend). Als er geen Consumer Care Centre in uw land is, ga dan naar uw Philips dealer.

Norsk

Gratulerer med kjøpet og velkommen til Philips! Du får best mulig nytte av produktet ditt med Philips tilbyr, hvis du registrerer produktet ditt på www.philips.com/welcome.

1 Viktig

Les denne brukerveiledningen nøye før du bruker apparatet, og ta vare på den for senere referanse.

• **ADVARSEL:** Ikke bruk dette apparatet i nærheten av vann, eller i nærheten av badet, må du koble det fra etter bruk. Nærheten til vann utgjør en risiko, selv når apparatet er slått av.

• **ADVARSEL:** Ikke bruk apparatet nær badekar, dusjer, håndklær eller andre elementer som inneholder vann.

• Koble alltid fra apparatet etter bruk.

• Hvis ledningen er ødelagt, må den alltid skiftes ut av Philips, et servicecenter eller en godkjent Philips-tilbyr, eller lignende kvalifiserte personer, slik at man unngår farlige situasjoner.

• Apparatet kan brukes av barn over åtte år og av personer med nedsett sanselse eller fysisk eller psykisk funksjonsevne, eller personer med manglende erfaring eller kunnskap, dersom de får instruksjoner om sikker bruk av apparatet eller tilsyn som sikker sikker bruk, og hvis de er klar over risikoen. Barn ikke skal med apparatet. Renngjøring og brukerveilekelihood skal ikke utføres av barn uten tilsyn.

Før du kober til apparatet, må du kontrollere at spenningen som er angitt på apparatet, stemmer med den lokale nettspenningen.

• Ikke bruk apparatet til noe annet formål enn det som beskrives i denne veiledningen.

• Venn til apparatet er avvakt før du legger det veikk.

• Vær forsiktig når du bruker apparatet, siden det kan være svært varmt. Bare holdt håndtaket, ettersom andre deler er varme, og unngå kontakt med huden.

• Plasser alltid apparatet og stativet på en jevn, flat og værbeständig overflate. Den varme stylingen må aldri komme i kontakt med vann eller annet brennbart materiale.

• Unngå at strømledningen kommer i kontakt med de varme delene av apparatet.

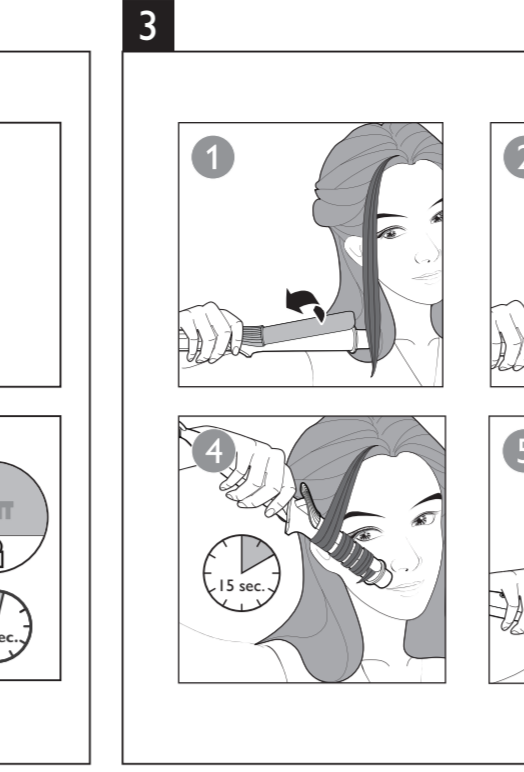
• Hold apparatet unna brennbare gjenstander og brennbart materiale når det er slått på.

• Ikke dokk apparatet til med noe (for eksempel et håndkle eller klesplagg) når det er varmt.

• Bruk apparatet kun på tørt hår. Ikke bruk apparatet når du er våt på hendene.

• Hold alltid sylindern ren og fri for støv og stylingprodukter som mousse, spray og gel.

• Sylindern har et keramisk beleg. Dette belegget stikker ikke over tid. Det påvirker imidlertid ikke ytelsen til apparatet.



• Når apparatet brukes på farget hår, kan sylindern bli flekkete.
• Ikke bruk apparatet til et servicecenter som er autorisert av Philips, hvis det må undersøkes eller repareres. Hvis apparatet repareres av ukvalifiserte personer, kan dette føre til svært farlige situasjoner for brukeren.
• Ikke stillk metallgjenstander inn i åpningene. Det kan føre til elektrisk støt.
• Ikke dra i strømledningen eller bruk. Koble alltid fra apparatet ved å holde i støpetsett.
• Hvis du vil ha ekstra beskyttelse, råder vi deg til å installere en jordledningsnett (RCD) i den elektriske kretsen som forsyner badet. Denne enheten må ha et spenningsnivå for reststrøm som ikke er høyere enn 30 mA. Spør installatøren om råd.
• Fare for brannskade. Hold apparatet utlignellig fra små barn, spesielt under bruk og avkjøling.

Elektromagnetiske felt (EMF)

Dette Philips-apparatet overholder alle aktuelle standarder og forskrifter for eksponering for elektromagnetiske felt.

Elektromagnetische velden (EMV)

Dette symbolet betyr at dette produktet ikke skal kasseres sammen med vanlig husholdningsaffall.

-Dette symbolet betyr at dette produktet ikke skal kasseres sammen med vanlig husholdningsaffall (2012/19/UE).

-Følg nasjonale regler for egen innsamling av elektriske og elektroniske produkter.
• Det er ikke tillatt å deponere elektriske og elektroniske produkter, gjennom en korrekt avfallverking hjelps u negative gevolgen voor het milieu en de volksgezondheid te voorkomen.

2 Introduksjon

Du kan enkelt skape perfekte og klassiske kruller med den nye tilbehøret. Den keramiske turmalinbelegget beskytter ditt hår og ditt netsnoer. Haal het netsnoer altijd uit het stopcontact door aan de stekker te trekken.
• Voor extra veiligheid adviseren we een aardlekschakelaar te installeren in de elektrische groep die de badkamer van stroom voorziet. Deze aardlekschakelaar dient een waarde te hebben die niet hoger is dan 30 mA. Raadpleeg de installateur.
• Verbrandingsgevaar. Hold apparat buiten het bereik van jonge kinderen, met name tijdens gebruik en tijdens he afkoelen.

• **Knapplåsfunctie** ➔
Hvis du ikke trykker på noen knapper i løpet av fem sekunder, aktiveres tastelås automatisk og tastelås-konet ➔ vises (Ⓞ). Tastelås aktiveres for første gang 15 sekunder etter at du slår på apparatet. Trykk på hold inne ➔ (Ⓞ) i ett sekund for å låse opp apparatet.

3 Slik krøller du håret (fig. 3)

- Koble støpsett til stikkontakt.
- Trykk på On (Ⓡ) og hold inne Ⓞ-knappen (Ⓟ) i ett sekund for å slå på apparatet.
• A temperatura predefinita di 170 °C vises (Ⓞ).
- Selezione a sua regolazione de temperatura predefinita premendo + o – (Ⓟ) de acordo com a tabela de tipo de cabelo apresentada abaixo.

• Antes de começar a encaracolar, pentear e dividir o cabelo em mechas de tamanho desejado.
• Primeiro o cilindro (Ⓞ) e a moela (Ⓜ) e depois uma madeixa de cabelo entre o ferro (Ⓛ) e a moela (Ⓜ).
• Feche a moela soltando o manípulo e faça deslizar o ferro até às pontas do cabelo.
• Snu e drei krollkrullen på en naturlig måte ved hårtuppene, slik at håret vikles rundt sylindern fra hårtupp til -rot.

Tip: Du kan bruke den kjegle enden på sylindern (Ⓞ) som støtte når du dreier krollkrullen.

• **Tip:** Hold klemmen lukket i ca. 15 sekunder for løse krøller og i 20 sekunder for mer definerde krøller.

• Vilkje ut hårtokenti du vil å åpne klemmen igjen med hendene.

Når du skal lage krøller i resten av håret, gjentar du trin 4 til 8.

Etter bruk:

- Slå apparatet av, og trek i støpsettet fra stikkontakt.
- Plasser det på den tilbehørsstativet (Ⓢ) til det er avkjølet.
- Rengjør håret og støv fra sylindern og klemmen.
- Rensjylinderen og klemmen med en fuktig klut.
- Oppbevar det på tørt og tørt sted, uten støv. Du kan også henge det opp med hengselkålen (Ⓢ).

4 Garanti og service

Hvis du trenger informasjon, f.eks. om utskifting av tilbehør eller hvis det har oppstått problemer, kan du besøke nettstedet til Philips på www.philips.com/support eller ta kontakt med Philips' kundestøtte der du bor (du finner telefonnummeret i garanterheftet). Det lide ikke er noen kundestøtte der du bor, kan du gå til den lokale Philips-forhandleren.

Portugués

Parabéns pela sua compra e seja bem-vindo à Philips! Para tirar todo o partido da assistência técnica de Philips, registre o seu produto em www.philips.com/welcome.

1 Importante

Leia cuidadosamente este manual do utilizador antes de utilizar o aparelho e guarde-o para consulta futura.

• **AVISO:** não utilize este aparelho perto de água.

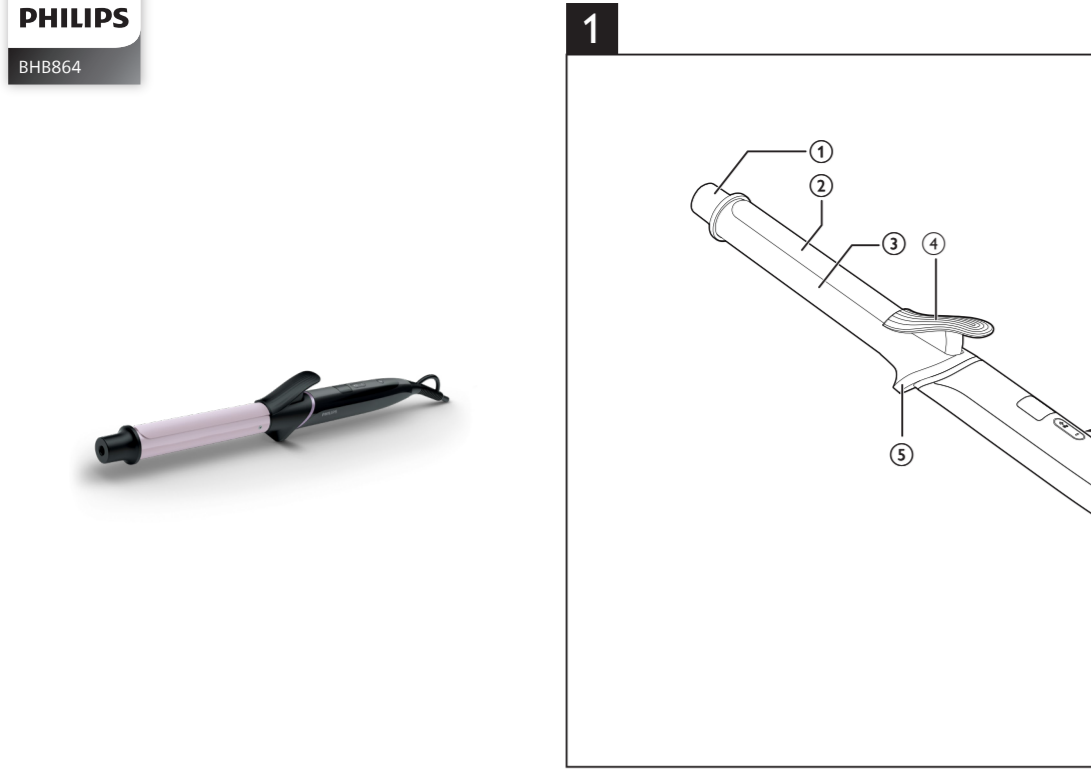
• Quando o aparelho for utilizado numa casa-de-banho, desligue-o da corrente após a utilização, uma vez que a presença de água apresenta riscos, mesmo com o aparelho desligado.

• **AVISO:** não utilize este aparelho perto de banheiras, chuveiros, lavatórios ou outros recipientes que contenham água.

• Não utilize o aparelho com o cabelo molhado.

• Se o fio estiver danificado, deve ser sempre substituído pela Philips, por um centro de assistência autorizado da Philips ou por pessoal devidamente qualificado para se evitarem situações de perigo.

• Este aparelho pode ser utilizado por pessoas com idade igual ou superior a 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimentos, caso sejam supervisionadas ou tenham recebido instruções relativas à utilização segura do aparelho e se tiverem sido alertadas para os perigos envolvidos. As crianças não podem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção do utilizador não podem ser efectuadas por crianças sem supervisão.



Soovitus. Koolitaja põrämisi võite vajadusel kinni hoida jaheid otsakust (ⓘ) ja paigald.
Soovitus. Vahelangemise lokkide tegemiseks hoideke koolitajate ühes arendis 25 sekundit või salmipaistavamate lokkide tegemiseks kuni 30 sekundit.
8 Kerige juukseks lahti, kun saate klambripäästikuga klambri uuesti avada.
9 Ülejäänud juuste lokkimeks korrake samme 4–8.

Pärast kasutamist:

- Lulitage seadve välja ja eemaldage toitejuhe seinakontaktist.
- Asetaige koolitaja alusele (ⓘ) ja hoidke seal, kuni see on jahtunud.
- Eemaldage rullikult ja klambrit juukseksavad ja tolm.
- Puhastage rullikut ja klambrit niiske lapiga.
- Hoiustage see ohutus ja kuivat tolmvabaks kohaks. Selle võite ka prutsuassa (ⓘ) abil üles riputada.

4 Garantii ja hoolidus

Kui vajate teavet, nt mõne tariku vahetamise kohta, aga ka probleemide korral, külastage Philipsi veebisaiti www.philips.com/support või pöörduge oma riigi Philipsi klienditeeninduskeskusse. Telefoninumbri leiate üllemiselt garantielehilt. Kui teil reigis ei ole klienditeeninduskeskust, pöörduge Philipsi kohaliku müügiesindaja poole.

Hrvatski

Cestimo i namirni i dobro došli u Philipsi Kako biste u potpunosti iskoristili predložku koju nudil tvrtka Philips, registrirajte svoj proizvod na: www.philips.com/welcome.

1 Važno

Prije uporabe aparata pažljivo pročitate ovaj korisnički priručnik i spremite ga za buduću potrebu.
OPREZNIJE! Ovaj aparat možete koristiti bilo gdje.
Kada aparat koristite u kupatilu, ispod tuša ili nakon korištenja jer blizina vode predstavlja opasnost, čak i kada je aparat isključen.
OPREZNIJE! Aparat nemojte koristiti u blizini voda, tuševa, umivaonika ili posuda s vodom.
Nakon korištenja aparata iskorpačite.
Ako se kažete za napajanje ožično, mora ga zamijeniti tvrtka Philips, ovlaštení Philips servisa centar ili neka druga kvalificirana osoba kako bi se izbjegle potencijalna opasnost situacije.
Ovaj aparat mogu upotrebljavati djeca iznad 8 godina starosti i osobe sa smanjenim fizičkim, znanstvom ili mentalnim sposobnostima te osobe koje nemaju dovoljno iskustva i znanja, potražite pomoć od svog nadzornika ili da mu prilikom upute u više rukovanja aparatom na siguran način izdaju moguću opasnost. Djeca se ne smiju igrati aparatom. Ako nisu pod nadzorom, djeca ne smiju činiti aparat ili ga ovdjevanje.
OPREZNIJE! Aparat provjerite odgovorno i mrežni napajanje navedeno na aparatu naporu lokalne električne mreže.
Aparat koristite isključivo za namjenu opisane u ovom uputama.
Ovaj aparat nemojte koristiti na radnojnoj kosi.
Dijelje se aparat priključuje na napajanje, nikada ga nemojte ostavljati bez nadzora.
Nikada nemojte koristiti dodatke ili dijelove drugih proizvođača ili proizvođača koje tvrtka Philips nije izričito preporučila. Ako koristite takve dodatke ili dijelove, vaše osiguranje može biti poništeno.
Kabel za napajanje ne omatajte oko aparata.
Prije početka priprekajte da se aparat ohladi.
Budite potpuno pažljivi prilikom upotrebe aparata jer može biti izuzetno vruć. Držite ga samo za dršku jer su ostali dijelovi mogu biti previše vrući i doći do opeklina.
Aparat s postoljem uvijek odlažite na stabilnu ravnu površinu otpornu na toplinu. Vrućica cijev nikada ne bi smjela dodirnuti površinu ili druge zapaljive materije.
Izbjegavajte dodir meznog kabela s vrućim dijelovima aparata.
Kad je uključjen, aparat držite podalje od zapaljivih stvari i materijala.
Dok je vruć, aparat nikada nemojte pokretati (rukicom ili drugim predmetima) niti ga pušiti.
Aparat koristite samo na suhoj koži. Nemojte ga uzimati ako su vam ruke mokre.
Cijev treba biti očišćena od prljavine, prašine i sredstava za oblikovanje frizure poput pjene, lakša ili gela.
Aparat ima obloga. To obloga vrućim može postati vrlo polako troši. Medutim, to ne utječe na rad aparata.
Ako aparat koristite na obojanoj koži, na cijevi mogu ostati mrlje.
Ako je potrebno pregledati ili popraviti aparat, obavite ga u skladu s ovlaštení servisi centar tvrtke Philips. Popravak izvedite u strane stručnjaci osoba može dovesti do iznimno opasne situacije za korisnika.
Kako biste izbjegli opasnost od strujnog udara, nemojte mijenjati dodatke ili dijelove aparata.
Nakon upotrebe nemojte povlačiti kabel za napajanje. Aparat iskorpačite povlačeći utičnik.
Kao dodatku zaštiťu svojetojemoj monitoringe zaštitite strujne sklopke (RCD) u strujni krug koji opskrbljuje kućinstvo. Ta sklopka mora biti ispravna i funkcionirati u emergijnoj koja ne prelazi 30 mA. Savjet zadržite od montažera.
Opasnost od opekotina. Držite aparat izvan dohvata male djece, naročito tijekom oporuka i hlađenja.

- Enne seadme sisellutamist kontrollige, kas seadmele märgitud pinge vastad kohaliku elektrivõrgile.
- Ärge kasutage seadmet kuni selle kasutusjuhendiga kirjelatud otstarbeks.
- Ärge kasutage seadmet kunustajust.
- Ärge laske kunagi elektrivõru ühendatud seadet järelevalve.
- Ärge kunagi kasutage teiste tooteite pooli teatud tarvikuid või osi, mida firma Philips ei ole eriliselt soovinud. Kui kasutate selliseid tarvikuid või osi, siis kaotate te seadme garantii kehtivuse.
- Ärge kerige toitejuhti ümber seadme.
- Enne toitejuhta panekut laske seadmel täielikult maha jahtuda.
- Olge seadme kasutamisel väga tähelepanelik, kuna see võib olla äärmiselt kuum. Hoidke kind ühmis käepidemed, kuna teesed osad on kuumad. Vältige kokkupuudet nahaga.
- Asetaige seadme kosa alla niikumakine diele tabaliste tassalele pinnale. Kuum rullikut ei tohi kunagi panna ega muude toolehiteke materialedega kokku puutuda.
- Ärge laske toitejuhtimel vastse seadme kuumi osi minna.
- Hoidke sisellutamist seadme kergesti süttivatest objektidest ja materjalidest kaugemal.
- Kunagi ärge katke kuuma seadme millekangi (nt kateerit või riidetükki).
- Kasutage seademat ainult kuivaldel juustel. Ärge kasutage seadet niiskel juustel.
- Hoidke rulliku puhtana ning ärge laske sellele tolm ja juuksehooldusvahendite nagu juuksevahel, püseriuvahendite ja peeli jääki koguneda.
- Rullikut on pinnakaste. See kate võib pika aja jooksul ära kuluda. Kulmine ei mõjuta aga seadme jõudlust.
- Kui seadmet kasutate värvitud juuste koolitamiseks, siis võib rullik mürada.
- Kontrollimiseks või parandamiseks tule seade alati viia Philipsi volitatud hooldamiseks. Väljapõudnata isiku poolt eemaldatud seadve võib seadme kasutajalt ohustada. Elektriloogi ärarahoidmiseks ärge sisestage vade vahelt seadmesse teadmiseid.
- Elektriloogi ärarahoidmiseks ärge sisestage vade vahelt seadmesse teadmiseid.
- Täiendmiste kaitsesüsteemi vana nummista elektrisüsteemi paigaldada riikevoolukatkest (RCD). Riikevoolukatkest (RCD) rakendusel on tili ületada 30 mA. Küsige elektrikut nõu.

- Ärge sisestage! Hoidke seadme lastele kättesaamatus kohas, seda eriti seadme kasutamise ja juhutamise ajal.
- Enne seadme sisellutamist kontrollige, kas seadmele märgitud pinge vastad kohaliku elektrivõrgile.
- Ärge kasutage seadmet kuni selle kasutusjuhendiga kirjelatud otstarbeks.
- Ärge kasutage seadmet kunustajust.
- Ärge laske kunagi elektrivõru ühendatud seadet järelevalve.
- Ärge kunagi kasutage teiste tooteite pooli teatud tarvikuid või osi, mida firma Philips ei ole eriliselt soovinud. Kui kasutate selliseid tarvikuid või osi, siis kaotate te seadme garantii kehtivuse.
- Ärge kerige toitejuhti ümber seadme.
- Enne toitejuhta panekut laske seadmel täielikult maha jahtuda.
- Olge seadme kasutamisel väga tähelepanelik, kuna see võib olla äärmiselt kuum. Hoidke kind ühmis käepidemed, kuna teesed osad on kuumad. Vältige kokkupuudet nahaga.
- Asetaige seadme kosa alla niikumakine diele tabaliste tassalele pinnale. Kuum rullikut ei tohi kunagi panna ega muude toolehiteke materialedega kokku puutuda.
- Ärge laske toitejuhtimel vastse seadme kuumi osi minna.
- Hoidke sisellutamist seadme kergesti süttivatest objektidest ja materjalidest kaugemal.
- Kunagi ärge katke kuuma seadme millekangi (nt kateerit või riidetükki).
- Kasutage seademat ainult kuivaldel juustel. Ärge kasutage seadet niiskel juustel.
- Hoidke rulliku puhtana ning ärge laske sellele tolm ja juuksehooldusvahendite nagu juuksevahel, püseriuvahendite ja peeli jääki koguneda.
- Rullikut on pinnakaste. See kate võib pika aja jooksul ära kuluda. Kulmine ei mõjuta aga seadme jõudlust.
- Kui seadmet kasutate värvitud juuste koolitamiseks, siis võib rullik mürada.
- Kontrollimiseks või parandamiseks tule seade alati viia Philipsi volitatud hooldamiseks. Väljapõudnata isiku poolt eemaldatud seadve võib seadme kasutajalt ohustada. Elektriloogi ärarahoidmiseks ärge sisestage vade vahelt seadmesse teadmiseid.
- Elektriloogi ärarahoidmiseks ärge sisestage vade vahelt seadmesse teadmiseid.
- Täiendmiste kaitsesüsteemi vana nummista elektrisüsteemi paigaldada riikevoolukatkest (RCD). Riikevoolukatkest (RCD) rakendusel on tili ületada 30 mA. Küsige elektrikut nõu.

- Enne seadme sisellutamist kontrollige, kas seadmele märgitud pinge vastad kohaliku elektrivõrgile.
- Ärge kasutage seadmet kuni selle kasutusjuhendiga kirjelatud otstarbeks.
- Ärge kasutage seadmet kunustajust.
- Ärge laske kunagi elektrivõru ühendatud seadet järelevalve.
- Ärge kunagi kasutage teiste tooteite pooli teatud tarvikuid või osi, mida firma Philips ei ole eriliselt soovinud. Kui kasutate selliseid tarvikuid või osi, siis kaotate te seadme garantii kehtivuse.
- Ärge kerige toitejuhti ümber seadme.
- Enne toitejuhta panekut laske seadmel täielikult maha jahtuda.
- Olge seadme kasutamisel väga tähelepanelik, kuna see võib olla äärmiselt kuum. Hoidke kind ühmis käepidemed, kuna teesed osad on kuumad. Vältige kokkupuudet nahaga.
- Asetaige seadme kosa alla niikumakine diele tabaliste tassalele pinnale. Kuum rullikut ei tohi kunagi panna ega muude toolehiteke materialedega kokku puutuda.
- Ärge laske toitejuhtimel vastse seadme kuumi osi minna.
- Hoidke sisellutamist seadme kergesti süttivatest objektidest ja materjalidest kaugemal.
- Kunagi ärge katke kuuma seadme millekangi (nt kateerit või riidetükki).
- Kasutage seademat ainult kuivaldel juustel. Ärge kasutage seadet niiskel juustel.
- Hoidke rulliku puhtana ning ärge laske sellele tolm ja juuksehooldusvahendite nagu juuksevahel, püseriuvahendite ja peeli jääki koguneda.
- Rullikut on pinnakaste. See kate võib pika aja jooksul ära kuluda. Kulmine ei mõjuta aga seadme jõudlust.
- Kui seadmet kasutate värvitud juuste koolitamiseks, siis võib rullik mürada.
- Kontrollimiseks või parandamiseks tule seade alati viia Philipsi volitatud hooldamiseks. Väljapõudnata isiku poolt eemaldatud seadve võib seadme kasutajalt ohustada. Elektriloogi ärarahoidmiseks ärge sisestage vade vahelt seadmesse teadmiseid.
- Elektriloogi ärarahoidmiseks ärge sisestage vade vahelt seadmesse teadmiseid.
- Täiendmiste kaitsesüsteemi vana nummista elektrisüsteemi paigaldada riikevoolukatkest (RCD). Riikevoolukatkest (RCD) rakendusel on tili ületada 30 mA. Küsige elektrikut nõu.

Oval aparat tvrtke Philips sukladno je svim primjenjnim standardima i propisima koje se tiču isloženosti elektroničkimskim poljima.

Rekliranjne

Ovaj simbol naučnjavate da se proizvod ne smije odlađati s uobičajenim otpadom iz kućanstva.

Požutje propise svoje države o zasebnom prikupljanju električnih i elektroničkih otpadova. Ispravno odlađanje pomaže u sprječavanju negativnih posljedica za okoliš i ljudsko zdravlje.

Ringluste

See sümbol tähendab, et teade toodet ei tohi visata tavainimestele otsejärgelise hulka (2012/19/EÜ).
Järgmise oma riigi elektriiliste ja elektroniiliste toodete lihtsasti reguleerivad eeskirjad. Opeel viisil kasutusest kõrvaldamine atab ära hoida võimalikke kahjulikke tagajärgi keskkonnale ja inimese tervisele.

2. Sissejuhatus

Tehke meie uue koolitajaga omale täiuslikke ja klassikalisi lokke. Kramilise turmalinikattega rullik tagab, et teie juukseid oleksid kaunistatud, kaarhärata ja laigistid täiuslikult. Kõrge temperatuuriseadistus 200° C atab teil üle keeramisse kuule lokkide teha. Loodame, et nauдите oma koolitaja kasutamist!

Katvaku funktsioon ⇨ Kui 5 sekundit vältel nuppi ei vajutata, aktiveeritakse automaatselt klavilivük ja ekranile ilmub klavilivükustete ikoon ⇨ (ⓘ).
Esimene automaatselt aktiveerimine pärast seadme sisellutamist toimub 15 sekundit mooduslülil. Klaviliku avamiseks vajutage ühe sekundi vältel nuppu ⇨ (Ⓞ).

3 Lokkige oma juukseid (joonis 3)

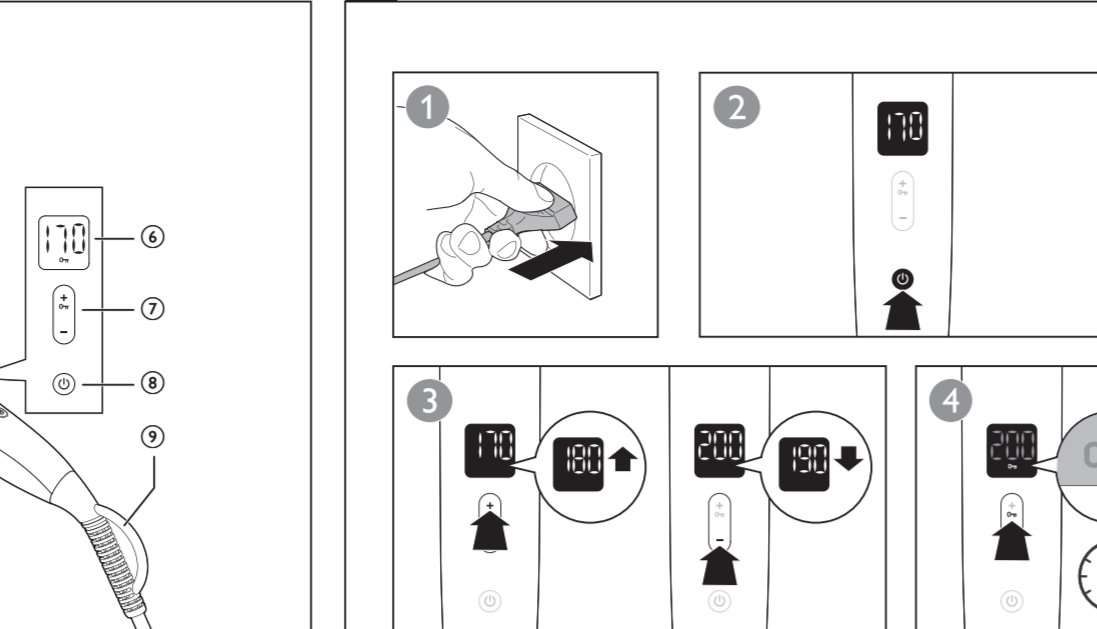
- Sisestage pistik elektrivõru seinakontakti.
- Vajutage ja hoidke nuppu (Ⓞ) ühe sekundi all, et seade sisellutaks.
⇨ Ekranile kuvatakse temperatuuril vaikeseades 170°(Ⓞ) ja valgus soovitud temperatuuriseadistus vajades nuppu + või – (Ⓞ) alloodud juuksejuustepele tabeli järgi.

- Juuksejuust** **Temperatuuriseadistus**
- | | |
|-----------|------------|
| Ohuksed | 130–150 °C |
| Tavalised | 160–180 °C |
| Paksud | 190–200 °C |
- Enne lokkide tegemist kammige juukseid läbi ja jaotage need salkudeks. Vajutage klambripäästikule (Ⓞ) ning pange juukseks rulliku (Ⓞ) ja klambri (Ⓞ) vahle.
 - Sulege klamber, vabastades selleks klambripäästiku, ning libistage rullik juuste otseni.
 - Juuksejuuste juures pöörake ja keerake koolitajat vabal, et keerata juukseid otsest kuni juurteni ümber rulliku.

Nakon upotrebe:

- Iskorpačite aparat i iskorpačite ga.
- Ostivate ga na postolju (ⓘ) dok se ne ohladi.
- Uklonite dlake i prašinu s cijevi i hlađenja.

2



4 Cijev i hvataljku ostite vložkomu krpom.
5 Držite ga na sigurnom i suhom mjestu gdje nema prašine. Možete ga objesiti koristeći petlju za vješanje (ⓘ).

4 Jamstvo i servis

Ako vam je potrebna informacija, primjerice o zamjeni nekog nastavka, ili imate problem, posjetite web stranicu tvrtke Philips www.philips.com/support ili se obratite Philipsi centru za korisnike u svojoj državi (broj se nalazi u međunarodnom jamstvenom listu). Ako u vašoj državi ne postoji centar za korisnike, obratite se lokalnom prodavaču proizvoda tvrtke Philips.

Magyar

Köszönjük, hogy Philips termékét vásárolta! A Philips által biztosított teljes körű támogatáshoz regisztrálja termékét a www.philips.com/welcome oldalon.

1 Fontos tudnivalók

- A készülék első használata előtt figyelmesen olvassa el a felhasználói kézikönyvet, és őrizze meg későbbi használatra.
- FIGYELEMZETÉS: Soha ne használja a készüléket víz közelében.
- Ha fűdörzsobában használja a készüléket, használat után húzza ki a csatlakozódugót a fali aljzatról, mivel a víz még felgyűlik a készülék belsejében és veszélyforrást jelent.
- FIGYELEMZETÉS: Ne használja a készüléket fűdörzsob, zuhanyzó, mosógéppel vagy egyéb, folyadékot előidéző közelében.
- Használat után mindig húzza ki dugót az aljzatról.
- Ha a hálózati kábel meghibásodott, a kockázatos elkerülése érdekében cserélje azt egy Philips szakszerzővel, vagy hivatalos szakszervizben ki kell cserélni.
- A készülék 8 éven feljüli gyermekek, illetve csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel rendelkező, vagy a készülék működésében járatlan személyek is használhatják, amennyiben ezt felügyelettel meglát teszik, és a készülék biztonságos működéséről meggyőződtek.
- A készülék 8 éves feljüli gyermekek, illetve csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel rendelkező, vagy a készülék működésében járatlan személyek is használhatják, amennyiben ezt felügyelettel meglát teszik, és a készülék biztonságos működéséről meggyőződtek.
- ABAJLÍTIJSKI Buzi kuraldny sudny žanandja palaidanyabam.
- Жувантын бөлмедө пайдалануын болганнан кейин, куралды рөздө шашыныңа және болашақта аныктама куралы рөздө пайдалану үшін сактап койуңуз.
- АБАЛАЙЛЫСИ Buzi kuraldny sudny žanandja palaidanyabam.
- Жувантын бөлмедө пайдалануын болганнан кейин, куралды рөздө шашыныңа және болашақта аныктама куралы рөздө пайдалану үшін сактап койуңуз.
- ЕКСЕРТУ: Куралды ванна, душ, бассейн немесе сумен тоңтырылган баска заттардын сакында пайдалануыман.
- Пайдаланын болганнан кейин, куралды ток койланнан ажыратыңыз.
- Күт сымын замканданан болсын, кулпыт жағдай орнандыра ушын, онак тек Philips компаниясына, Philips муқалдыдан казмет орнатылган немесе белгити мандард анустырыу керек.
- Бул куралдын 8 жасар жана одан үлкен баллар жана физикалык, сезу немесе уйкуү кабилтерине шектелуи, не болмаса таңыркыбет немс болны жок адамдар баскалардын кадалгамынан немесе курылымы куясты пайдаланууга кауыпты нускулар алган жағдайда жеке байланыста кулпытды түсиген жағдайда пайдалана алдына. Балалар куралдын ойнамуу керек. Балалар тазаланду және жууу керек.
- Куралды косар алдында, одан көрсетилген кернеу жерликте кернеуге сакте келетини тексерий.
- Куралды осы нускуларды көрсетилген баска максаттарга пайдалануыман.
- Куралдын жанына шашка пайдалануыман.
- Розеткага косар алдында, одан көрсетилген кернеу жерликте кернеуге сакте келетини тексерий.
- Куралды осы нускуларды көрсетилген баска максаттарга пайдалануыман.
- Куралдын жанына шашка пайдалануыман.
- Розеткага косар алдында, одан көрсетилген кернеу жерликте кернеуге сакте келетини тексерий.
- Розеткага косар алдында, одан көрсетилген кернеу жерликте кернеуге сакте келетини тексерий.
- Куралды осы нускуларды көрсетилген баска максаттарга пайдалануыман.
- Куралдын жанына шашка пайдалануыман.
- Куралды косар алдында, одан көрсетилген кернеу жерликте кернеуге сакте келетини тексерий.
- Розеткага косар алдында, одан көрсетилген кернеу жерликте кернеуге сакте келетини тексерий.
- Куралды осы нускуларды көрсетилген баска максаттарга пайдалануыман.
- Куралдын жанына шашка пайдалануыман.
- Куралды косар алдында, одан көрсетилген кернеу жерликте кернеуге сакте келетини тексерий.
- Розеткага косар алдында, одан көрсетилген кернеу жерликте кернеуге сакте келетини тексерий.
- Куралды осы нускуларды көрсетилген баска максаттарга пайдалануыман.
- Куралдын жанына шашка пайдалануыман.
- Куралды косар алдында, одан көрсетилген кернеу жерликте кернеуге сакте келетини тексерий.
- Розеткага косар алдында, одан көрсетилген кернеу жерликте кернеуге сакте келетини тексерий.
- Куралды осы нускуларды көрсетилген баска максаттарга пайдалануыман.
- Куралдын жанына шашка пайдалануыман.
- Куралды косар алдында, одан көрсетилген кернеу жерликте кернеуге сакте келетини тексерий.
- Розеткага косар алдында, одан көрсетилген кернеу жерликте кернеуге сакте келетини тексерий.
- Куралды осы нускуларды көрсетилген баска максаттарга пайдалануыман.
- Куралдын жанына шашка пайдалануыман.
- Куралды косар алдында, одан көрсетилген кернеу жерликте кернеуге сакте келетини тексерий.
- Розеткага косар алдында, одан көрсетилген кернеу жерликте кернеуге сакте келетини тексерий.
- Куралды осы нускуларды көрсетилген баска максаттарга пайдалануыман.
- Куралдын жанына шашка пайдалануыман.
- Куралды косар алдында, одан көрсетилген кернеу жерликте кернеуге сакте келетини тексерий.
- Розеткага косар алдында, одан көрсетилген кернеу жерликте кернеуге сакте келетини тексерий.
- Куралды осы нускуларды көрсетилген баска максаттарга пайдалануыман.
- Куралдын жанына шашка пайдалануыман.
- Куралды косар алдында, одан көрсетилген кернеу жерликте кернеуге сакте келетини тексерий.
- Розеткага косар алдында, одан көрсетилген кернеу жерликте кернеуге сакте келетини тексерий.
- Куралды осы нускуларды көрсетилген баска максаттарга пайдалануыман.
- Куралдын жанына шашка пайдалануыман.
- Куралды косар алдында, одан көрсетилген кернеу жерликте кернеуге сакте келетини тексерий.
- Розеткага косар алдында, одан көрсетилген кернеу жерликте кернеуге сакте келетини тексерий.
- Куралды осы нускуларды көрсетилген баска максаттарга пайдалануыман.
- Куралдын жанына шашка пайдалануыман.
- Куралды косар алдында, одан көрсетилген кернеу жерликте кернеуге сакте келетини тексерий.
- Розеткага косар алдында, одан көрсетилген кернеу жерликте кернеуге сакте келетини тексерий.
- Куралды осы нускуларды көрсетилген баска максаттарга пайдалануыман.
- Куралдын жанына шашка пайдалануыман.
- Куралды косар алдында, одан көрсетилген кернеу жерликте кернеуге сакте келетини тексерий.
- Розеткага косар алдында, одан көрсетилген кернеу жерликте кернеуге сакте келетини тексерий.
- Куралды осы нускуларды көрсетилген баска максаттарга пайдалануыман.
- Куралдын жанына шашка пайдалануыман.
- Куралды косар алдында, одан көрсетилген кернеу жерликте кернеуге сакте келетини тексерий.
- Розеткага косар алдында, одан көрсетилген кернеу жерликте кернеуге сакте келетини тексерий.
- Куралды осы нускуларды көрсетилген баска максаттарга пайдалануыман.
- Куралдын жанына шашка пайдалануыман.
- Куралды косар алдында, одан көрсетилген кернеу жерликте кернеуге сакте келетини тексерий.
- Розеткага косар алдында, одан көрсетилген кернеу жерликте кернеуге сакте келетини тексерий.
- Куралды осы нускуларды көрсетилген баска максаттарга пайдалануыман.
- Куралдын жанына шашка пайдалануыман.
- Куралды косар алдында, одан көрсетилген кернеу жерликте кернеуге сакте келетини тексерий.
- Розеткага косар алдында, одан көрсетилген кернеу жерликте кернеуге сакте келетини тексерий.
- Куралды осы нускуларды көрсетилген баска максаттарга пайдалануыман.
- Куралдын жанына шашка пайдалануыман.
- Куралды косар алдында, одан көрсетилген кернеу жерликте кернеуге сакте келетини тексерий.
- Розеткага косар алдында, одан көрсетилген кернеу жерликте кернеуге сакте келетини тексерий.
- Куралды осы нускуларды көрсетилген баска максаттарга пайдалануыман.
- Куралдын жанына шашка пайдалануыман.
- Куралды косар алдында, одан көрсетилген кернеу жерликте кернеуге сакте келетини тексерий.
- Розеткага косар алдында, одан көрсетилген кернеу жерликте кернеуге сакте келетини тексерий.
- Куралды осы нускуларды көрсетилген баска максаттарга пайдалануыман.
- Куралдын жанына шашка пайдалануыман.
- Куралды косар алдында, одан көрсетилген кернеу жерликте кернеуге сакте келетини тексерий.
- Розеткага косар алдында, одан көрсетилген кернеу жерликте кернеуге сакте келетини тексерий.
- Куралды осы нускуларды көрсетилген баска максаттарга пайдалануыман.
- Куралдын жанына шашка пайдалануыман.
- Куралды косар алдында, одан көрсетилген кернеу жерликте кернеуге сакте келетини тексерий.
- Розеткага косар алдында, одан көрсетилген кернеу жерликте кернеуге сакте келетини тексерий.
- Куралды осы нускуларды көрсетилген баска максаттарга пайдалануыман.
- Куралдын жанына шашка пайдалануыман.
- Куралды косар алдында, одан көрсетилген кернеу жерликте кернеуге сакте келетини тексерий.
- Розеткага косар алдында, одан көрсетилген кернеу жерликте кернеуге сакте келетини тексерий.
- Куралды осы нускуларды көрсетилген баска максаттарга пайдалануыман.
- Куралдын жанына шашка пайдалануыман.
- Куралды косар алдында, одан көрсетилген кернеу жерликте кернеуге сакте келетини тексерий.
- Розеткага косар алдында, одан көрсетилген кернеу жерликте кернеуге сакте келетини тексерий.
- Куралды осы нускуларды көрсетилген баска максаттарга пайдалануыман.
- Куралдын жанына шашка пайдалануыман.
- Куралды косар алдында, одан көрсетилген кернеу жерликте кернеуге сакте келетини тексерий.
- Розеткага косар алдында, одан көрсетилген кернеу жерликте кернеуге сакте келетини тексерий.
- Куралды осы нускуларды көрсетилген баска максаттарга пайдалануыман.
- Куралдын жанына шашка пайдалануыман.
- Куралды косар алдында, одан көрсетилген кернеу жерликте кернеуге сакте келетини тексерий.
- Розеткага косар алдында, одан көрсетилген кернеу жерликте кернеуге сакте келетини тексерий.
- Куралды осы нускуларды көрсетилген баска максаттарга пайдалануыман.
- Куралдын жанына шашка пайдалануыман.
- Куралды косар алдында, одан көрсетилген кернеу жерликте кернеуге сакте келетини тексерий.
- Розеткага косар алдында, одан көрсетилген кернеу жерликте кернеуге сакте келетини тексерий.
- Куралды осы нускуларды көрсетилген баска максаттарга пайдалануыман.
- Куралдын жанына шашка пайдалануыман.
- Куралды косар алдында, одан көрсетилген кернеу жерликте кернеуге сакте келетини тексерий.
- Розеткага косар алдында, одан көрсетилген кернеу жерликте кернеуге сакте келетини тексерий.
- Куралды осы нускуларды көрсетилген баска максаттарга пайдалануыман.
- Куралдын жанына шашка пайдалануыман.
- Куралды косар алдында, одан көрсетилген кернеу жерликте кернеуге сакте келетини тексерий.
- Розеткага косар алдында, одан көрсетилген кернеу жерликте кернеуге сакте келетини тексерий.
- Куралды осы нускуларды көрсетилген баска максаттарга пайдалануыман.
- Куралдын жанына шашка пайдалануыман.
- Куралды косар алдында, одан көрсетилген кернеу жерликте кернеуге сакте келетини тексерий.
- Розеткага косар алдында, одан көрсетилген кернеу жерликте кернеуге сакте келетини тексерий.
- Куралды осы нускуларды көрсетилген баска максаттарга пайдалануыман.
- Куралдын жанына шашка пайдалануыман.
- Куралды косар алдында, одан көрсетилген кернеу жерликте кернеуге сакте келетини тексерий.
- Розеткага косар алдында, одан көрсетилген кернеу жерликте кернеуге сакте келетини тексерий.
- Куралды осы нускуларды көрсетилген баска максаттарга пайдалануыман.
- Куралдын жанына шашка пайдалануыман.
- Куралды косар алдында, одан көрсетилген кернеу жерликте кернеуге сакте келетини тексерий.
- Розеткага косар алдында, одан көрсетилген кернеу жерликте кернеуге сакте келетини тексерий.
- Куралды осы нускуларды көрсетилген баска максаттарга пайдалануыман.
- Куралдын жанына шашка пайдалануыман.
- Куралды косар алдында, одан көрсетилген кернеу жерликте кернеуге сакте келетини тексерий.
- Розеткага косар алдында, одан көрсетилген кернеу жерликте кернеуге сакте келетини тексерий.
- Куралды осы нускуларды көрсетилген баска максаттарга пайдалануыман.
- Куралдын жанына шашка пайдалануыман.
- Куралды косар алдында, одан көрсетилген кернеу жерликте кернеуге сакте келетини тексерий.
- Розеткага косар алдында, одан көрсетилген кернеу жерликте кернеуге сакте келетини тексерий.
- Куралды осы нускуларды көрсетилген баска максаттарга пайдалануыман.
- Куралдын жанына шашка пайдалануыман.
- Куралды косар алдында, одан көрсетилген кернеу жерликте кернеуге сакте келетини тексерий.
- Розеткага косар алдында, одан көрсетилген кернеу жерликте кернеуге сакте келетини тексерий.
- Куралды осы нускуларды көрсетилген баска максаттарга пайдалануыман.
- Куралдын жанына шашка пайдалануыман.
- Куралды косар алдында, одан көрсетилген кернеу жерликте кернеуге сакте келетини тексерий.
- Розеткага косар алдында, одан көрсетилген кернеу жерликте кернеуге сакте келетини тексерий.
- Куралды осы нускуларды көрсетилген баска максаттарга п

• В случае повреждения сетевого шнура его необходимо заменить. Чтобы обеспечить безопасную эксплуатацию прибора, замените шнур только в авторизованном сервисном центре Philips. При использовании центра с персоналом высокой квалификации.

• Данным прибором могут пользоваться дети старше 8 лет и лица с ограниченными возможностями сенсорной системы или ограниченными умственными или физическими способностями, а также лица с недостаточным опытом и знаниями, но только под присмотром или после получения инструкции по безопасному использованию прибора и при условии понимания потенциальных опасностей. Не разрешайте детям играть с прибором, чтобы избежать травм, ожоги и укуса в приборе только под присмотром взрослых.

• Перед подключением прибора убедитесь, что указанное на нем напряжение соответствует напряжению местной электросети.

• Не используйте прибор для целей, отличных от описанных в данной инструкции по эксплуатации.

• Не используйте прибор для обработки искусственных ногтей.

• Не оставляйте включенный в сеть прибор без присмотра.

• Запрещается пользоваться какими-либо принадлежностями или деталями других производителей, не имеющих специальной рекомендации Philips. При использовании таких деталей гарантийные обязательства терять будут.

• Не обматывайте сетевой шнур вокруг прибора.

• Превыдите время работы, дайте ему остыть.

• Соблюдайте осторожность при подключении прибора, так как он может быть очень горячим. Держите прибор только за ручку, так как остальные части очень горячие.

• Избегайте контакта с кожей.

• Размещайте прибор только на ровных, термостойких, надежно установленных поверхностях.

• Не допускайте попадания пыли, жира или других веществ на прибор. Не допускайте контакта сетевого шнура с горячими частями прибора.

• Данное включенный прибор в отделе от легковоспламеняющихся веществ и материалов.

• Запрещается покрывать неостывший прибор (например, потопечие или одеждой).

• Используйте прибор только для сухих волос.

• Запрещается использовать прибор мокрыми руками.

• Корпус прибора следует содержать в чистоте. Очищайте его от пыли, грязи и средства для укладки: мусора, спреев и гелей.

• На корпус прибора нанесено покрытие. Со временем это покрытие может стираться, однако это не влияет на работу прибора.

• При использовании прибора на окрашенных волосах на корпусе могут появиться пятна.

• Для выполнения ремонта или ремонта прибора обращайтесь только в авторизованный сервисный центр Philips. Вследствие некалтифицированного ремонта эксплуатация прибора может стать чрезвычайной опасной.

• Любое повреждение поражения электрическим током не исправляет металлические предметы в отверстия.

• Не тяните на себя шнур питания после использования прибора.

• При отключении прибора от сети держите только за ручку.

• Для обеспечения дополнительной защиты рекомендуется установить устройство защитного отключения (УЗО), предназначенное для электропитания ванной комнаты. Чувствительность по дифференциальному току должна превышать 30 мА. Посоветуйтесь с электриком, выполняющим электромонтаж.

• Опасность ожога. Не допускайте до прибора детей, особенно во время использования и охлаждения.

Электромгнитные поля (ЭМП)

Этот прибор Philips соответствует всем применимым стандартам и нормам по воздействию электромагнитных полей.

Утилизация

Этот символ означает, что продукт не может быть утилизирован вместе с бытовыми отходами (2021/19/ЕУ).

Выполните раздельную утилизацию электромагнитных полей в соответствии с правилами, принятыми в вашей стране. Правильная утилизация поможет предотвратить негативное воздействие на окружающую среду и здоровье человека.

2. Введение

Наша новая щетка для завивки позволяет легко получать идеальные классические локоны. Корпус с турмалиновым керамическим покрытием обеспечивает защиту и осветленный блеск волос, предотвращая спутывание. Благодаря высокой температуре 200 °C прорезаются локоны можно создавать своим движением. Надеемся, что вы с удовольствием будете использовать щипцы для завивки.

• **Функция блокировки кнопки** ➔ Если вы одна минута не касаетесь в течение 5 секунд, автоматическ включится функция блокировки и появится значок замка Ⓜ (Ⓜ). Первая автоматическая блокировка после включения прибора сбрасывается через 15 секунд. Чтобы разблокировать прибор, нажмите и удерживайте Ⓜ (Ⓜ) в течение 1 секунды.

3 **Завивка волос (рис. 3)**

2 Накиньте и удерживайте кнопку Ⓜ (Ⓜ) в течение одной секунды, чтобы включить прибор.

1 Поворачивайте и вращайте щипцы по умолчанию — температурный режим — или Ⓜ (Ⓜ) (выберите температурный режим — или Ⓜ (Ⓜ)).

2 Поверните и вращайте щипцы для завивки так, чтобы обернуть вокруг корпуса всю прядь от кончиков до корней.

Совет: Поворачивая щипцы, вы также можете прорезать их за термозащитный экранчик наконечника (Ⓜ).

7 Удерживайте щипцы для завивки в таком положении.

Совет: Для создания естественных локонов удерживайте щипцы примерно 15 секунд, а для более выразительных локонов — до 20 секунд.

8 Полностью раскрутите прядь и открутите зажим с помощью рычага.

9 После завершения работы:

1 Выключите прибор и отключите его от электросети.

2 Установите на подставку (Ⓜ) и дайте ему остыть.

3 Очищите корпус и жакет волос и щипцы.

4 Очищайте корпус и жакет волос только.

5 Храните изделие в безопасном и сухом месте, защищенном от пыли. Также его можно подвесить за специальную петлюку (Ⓜ).

4 **Гарантия и обслуживание**

При возникновении проблемы или необходимости получения информации (например, если нужно записать наладку) перейдите на веб-сайт компании Philips (www.philips.com/support) или обратитесь в центр поддержки потребителей Philips в вашей стране. Номер телефона центра указан в гарантийном талоне. Если в вашей стране центр отсутствует, обратитесь в местную торговую организацию Philips.

Штатный дилер Филиппс в России: Филиппс в Москве. Адрес: Москва, ул. Давыдовская, 13. Филиппс в Санкт-Петербурге: Филиппс в Санкт-Петербурге. Адрес: Санкт-Петербург, ул. Давыдовская, 13. Филиппс в Новосибирске: Филиппс в Новосибирске. Адрес: Новосибирск, ул. Давыдовская, 13.

Штатный дилер Филиппс в Украине: Филиппс в Украине. Адрес: Киев, ул. Давыдовская, 13. Филиппс в Беларуси: Филиппс в Беларуси. Адрес: Минск, ул. Давыдовская, 13.

Штатный дилер Филиппс в Казахстане: Филиппс в Казахстане. Адрес: Алматы, ул. Давыдовская, 13. Филиппс в Кыргызстане: Филиппс в Кыргызстане. Адрес: Бишкек, ул. Давыдовская, 13.

Штатный дилер Филиппс в Узбекистане: Филиппс в Узбекистане. Адрес: Ташкент, ул. Давыдовская, 13. Филиппс в Таджикистане: Филиппс в Таджикистане. Адрес: Душанбе, ул. Давыдовская, 13.

Штатный дилер Филиппс в Узбекистане: Филиппс в Узбекистане. Адрес: Ташкент, ул. Давыдовская, 13. Филиппс в Таджикистане: Филиппс в Таджикистане. Адрес: Душанбе, ул. Давыдовская, 13.

Штатный дилер Филиппс в Узбекистане: Филиппс в Узбекистане. Адрес: Ташкент, ул. Давыдовская, 13. Филиппс в Таджикистане: Филиппс в Таджикистане. Адрес: Душанбе, ул. Давыдовская, 13.

Штатный дилер Филиппс в Узбекистане: Филиппс в Узбекистане. Адрес: Ташкент, ул. Давыдовская, 13. Филиппс в Таджикистане: Филиппс в Таджикистане. Адрес: Душанбе, ул. Давыдовская, 13.

Штатный дилер Филиппс в Узбекистане: Филиппс в Узбекистане. Адрес: Ташкент, ул. Давыдовская, 13. Филиппс в Таджикистане: Филиппс в Таджикистане. Адрес: Душанбе, ул. Давыдовская, 13.

Штатный дилер Филиппс в Узбекистане: Филиппс в Узбекистане. Адрес: Ташкент, ул. Давыдовская, 13. Филиппс в Таджикистане: Филиппс в Таджикистане. Адрес: Душанбе, ул. Давыдовская, 13.

Штатный дилер Филиппс в Узбекистане: Филиппс в Узбекистане. Адрес: Ташкент, ул. Давыдовская, 13. Филиппс в Таджикистане: Филиппс в Таджикистане. Адрес: Душанбе, ул. Давыдовская, 13.

• Не uporabljate nastavka ali delov drugih proizvajalcev, ki jih Philips ni izdelal ne priporoča. Uporaba takšnih nastavkov razveljavi garancijo.

• Ne uporabljajte ščetke ne navijajte električnega aparata. Preden aparat shranite, počakajte, da se ohladi.

• Pri uporabi aparata bodite zelo pozorni, ker je lahko izjemno vroč. Primitte samo ročaj, ker so drugi deli vroči, in se izogibajte stiku s kožo.

• Aparat s stojalom vedno položite na stabilno ravnino površino, odprotno proti vročini. Vroča cevka je ne sme nikoli dotikati vaše kože ali drugega vnetljivega materiala.

• Prepričajte sich omeznega kabla z vrtnimi deli aparata.

• Vključena aparata ne priključite vnetilnega predmeta in ne uporabljajte v mokrih rokah.

• Če v priporočeni obliki ne uporabljate aparata, ga ne uporabljajte samo na suhih lasih. Aparata ne uporabljajte z mokrimi rokami.

• Če v priporočeni obliki ne uporabljate aparata, ga ne uporabljajte samo na suhih lasih. Aparata ne uporabljajte z mokrimi rokami.

• Če v priporočeni obliki ne uporabljate aparata, ga ne uporabljajte samo na suhih lasih. Aparata ne uporabljajte z mokrimi rokami.

• Če v priporočeni obliki ne uporabljate aparata, ga ne uporabljajte samo na suhih lasih. Aparata ne uporabljajte z mokrimi rokami.

• Če v priporočeni obliki ne uporabljate aparata, ga ne uporabljajte samo na suhih lasih. Aparata ne uporabljajte z mokrimi rokami.

• Če v priporočeni obliki ne uporabljate aparata, ga ne uporabljajte samo na suhih lasih. Aparata ne uporabljajte z mokrimi rokami.

• Če v priporočeni obliki ne uporabljate aparata, ga ne uporabljajte samo na suhih lasih. Aparata ne uporabljajte z mokrimi rokami.

• Če v priporočeni obliki ne uporabljate aparata, ga ne uporabljajte samo na suhih lasih. Aparata ne uporabljajte z mokrimi rokami.

• Če v priporočeni obliki ne uporabljate aparata, ga ne uporabljajte samo na suhih lasih. Aparata ne uporabljajte z mokrimi rokami.

• Če v priporočeni obliki ne uporabljate aparata, ga ne uporabljajte samo na suhih lasih. Aparata ne uporabljajte z mokrimi rokami.

• Če v priporočeni obliki ne uporabljate aparata, ga ne uporabljajte samo na suhih lasih. Aparata ne uporabljajte z mokrimi rokami.

• Če v priporočeni obliki ne uporabljate aparata, ga ne uporabljajte samo na suhih lasih. Aparata ne uporabljajte z mokrimi rokami.

• Če v priporočeni obliki ne uporabljate aparata, ga ne uporabljajte samo na suhih lasih. Aparata ne uporabljajte z mokrimi rokami.

• Če v priporočeni obliki ne uporabljate aparata, ga ne uporabljajte samo na suhih lasih. Aparata ne uporabljajte z mokrimi rokami.

• Če v priporočeni obliki ne uporabljate aparata, ga ne uporabljajte samo na suhih lasih. Aparata ne uporabljajte z mokrimi rokami.

• Če v priporočeni obliki ne uporabljate aparata, ga ne uporabljajte samo na suhih lasih. Aparata ne uporabljajte z mokrimi rokami.

• Če v priporočeni obliki ne uporabljate aparata, ga ne uporabljajte samo na suhih lasih. Aparata ne uporabljajte z mokrimi rokami.

• Če v priporočeni obliki ne uporabljate aparata, ga ne uporabljajte samo na suhih lasih. Aparata ne uporabljajte z mokrimi rokami.

• Če v priporočeni obliki ne uporabljate aparata, ga ne uporabljajte samo na suhih lasih. Aparata ne uporabljajte z mokrimi rokami.

• Če v priporočeni obliki ne uporabljate aparata, ga ne uporabljajte samo na suhih lasih. Aparata ne uporabljajte z mokrimi rokami.

• Če v priporočeni obliki ne uporabljate aparata, ga ne uporabljajte samo na suhih lasih. Aparata ne uporabljajte z mokrimi rokami.

• Če v priporočeni obliki ne uporabljate aparata, ga ne uporabljajte samo na suhih lasih. Aparata ne uporabljajte z mokrimi rokami.

• Če v priporočeni obliki ne uporabljate aparata, ga ne uporabljajte samo na suhih lasih. Aparata ne uporabljajte z mokrimi rokami.

• Če v priporočeni obliki ne uporabljate aparata, ga ne uporabljajte samo na suhih lasih. Aparata ne uporabljajte z mokrimi rokami.

• Če v priporočeni obliki ne uporabljate aparata, ga ne uporabljajte samo na suhih lasih. Aparata ne uporabljajte z mokrimi rokami.

• Če v priporočeni obliki ne uporabljate aparata, ga ne uporabljajte samo na suhih lasih. Aparata ne uporabljajte z mokrimi rokami.

• Če v priporočeni obliki ne uporabljate aparata, ga ne uporabljajte samo na suhih lasih. Aparata ne uporabljajte z mokrimi rokami.

• Če v priporočeni obliki ne uporabljate aparata, ga ne uporabljajte samo na suhih lasih. Aparata ne uporabljajte z mokrimi rokami.

• Če v priporočeni obliki ne uporabljate aparata, ga ne uporabljajte samo na suhih lasih. Aparata ne uporabljajte z mokrimi rokami.

• Če v priporočeni obliki ne uporabljate aparata, ga ne uporabljajte samo na suhih lasih. Aparata ne uporabljajte z mokrimi rokami.

• Če v priporočeni obliki ne uporabljate aparata, ga ne uporabljajte samo na suhih lasih. Aparata ne uporabljajte z mokrimi rokami.

• Če v priporočeni obliki ne uporabljate aparata, ga ne uporabljajte samo na suhih lasih. Aparata ne uporabljajte z mokrimi rokami.

• Če v priporočeni obliki ne uporabljate aparata, ga ne uporabljajte samo na suhih lasih. Aparata ne uporabljajte z mokrimi rokami.

• Če v priporočeni obliki ne uporabljate aparata, ga ne uporabljajte samo na suhih lasih. Aparata ne uporabljajte z mokrimi rokami.

• Če v priporočeni obliki ne uporabljate aparata, ga ne uporabljajte samo na suhih lasih. Aparata ne uporabljajte z mokrimi rokami.

• Če v priporočeni obliki ne uporabljate aparata, ga ne uporabljajte samo na suhih lasih. Aparata ne uporabljajte z mokrimi rokami.

• Če v priporočeni obliki ne uporabljate aparata, ga ne uporabljajte samo na suhih lasih. Aparata ne uporabljajte z mokrimi rokami.

• Če v priporočeni obliki ne uporabljate aparata, ga ne uporabljajte samo na suhih lasih. Aparata ne uporabljajte z mokrimi rokami.

• Če v priporočeni obliki ne uporabljate aparata, ga ne uporabljajte samo na suhih lasih. Aparata ne uporabljajte z mokrimi rokami.

• Če v priporočeni obliki ne uporabljate aparata, ga ne uporabljajte samo na suhih lasih. Aparata ne uporabljajte z mokrimi rokami.

• Če v priporočeni obliki ne uporabljate aparata, ga ne uporabljajte samo na suhih lasih. Aparata ne uporabljajte z mokrimi rokami.

• Če v priporočeni obliki ne uporabljate aparata, ga ne uporabljajte samo na suhih lasih. Aparata ne uporabljajte z mokrimi rokami.

• Če v priporočeni obliki ne uporabljate aparata, ga ne uporabljajte samo na suhih lasih. Aparata ne uporabljajte z mokrimi rokami.

• Če v priporočeni obliki ne uporabljate aparata, ga ne uporabljajte samo na suhih lasih. Aparata ne uporabljajte z mokrimi rokami.

• Če v priporočeni obliki ne uporabljate aparata, ga ne uporabljajte samo na suhih lasih. Aparata ne uporabljajte z mokrimi rokami.

• Če v priporočeni obliki ne uporabljate aparata, ga ne uporabljajte samo na suhih lasih. Aparata ne uporabljajte z mokrimi rokami.

• Če v priporočeni obliki ne uporabljate aparata, ga ne uporabljajte samo na suhih lasih. Aparata ne uporabljajte z mokrimi rokami.

• Če v priporočeni obliki ne uporabljate aparata, ga ne uporabljajte samo na suhih lasih. Aparata ne uporabljajte z mokrimi rokami.

• Če v priporočeni obliki ne uporabljate aparata, ga ne uporabljajte samo na suhih lasih. Aparata ne uporabljajte z mokrimi rokami.

• Če v priporočeni obliki ne uporabljate aparata, ga ne uporabljajte samo na suhih lasih. Aparata ne uporabljajte z mokrimi rokami.

• Če v priporočeni obliki ne uporabljate aparata, ga ne uporabljajte samo na suhih lasih. Aparata ne uporabljajte z mokrimi rokami.

• Če v priporočeni obliki ne uporabljate aparata, ga ne uporabljajte samo na suhih lasih. Aparata ne uporabljajte z mokrimi rokami.

• Če v priporočeni obliki ne uporabljate aparata, ga ne uporabljajte samo na suhih lasih. Aparata ne uporabljajte z mokrimi rokami.

• Če v priporočeni obliki ne uporabljate aparata, ga ne uporabljajte samo na suhih lasih. Aparata ne uporabljajte z mokrimi rokami.

• Če v priporočeni obliki ne uporabljate aparata, ga ne uporabljajte samo na suhih lasih. Aparata ne uporabljajte z mokrimi rokami.

• Če v priporočeni obliki ne uporabljate aparata, ga ne uporabljajte samo na suhih lasih. Aparata ne uporabljajte z mokrimi rokami.

• Če v priporočeni obliki ne uporabljate aparata, ga ne uporabljajte samo na suhih lasih. Aparata ne uporabljajte z mokrimi rokami.

• Če v priporočeni obliki ne uporabljate aparata, ga ne uporabljajte samo na suhih lasih. Aparata ne uporabljajte z mokrimi rokami.

• Če v priporočeni obliki ne uporabljate aparata, ga ne uporabljajte samo na suhih lasih. Aparata ne uporabljajte z mokrimi rokami.

• Če v priporočeni obliki ne uporabljate aparata, ga ne uporabljajte samo na suhih lasih. Aparata ne uporabljajte z mokrimi rokami.

• Če v priporočeni obliki ne uporabljate aparata, ga ne uporabljajte samo na suhih lasih. Aparata ne uporabljajte z mokrimi rokami.

• Če v priporočeni obliki ne uporabljate aparata, ga ne uporabljajte samo na suhih lasih. Aparata ne uporabljajte z mokrimi rokami.

• Če v priporočeni obliki ne uporabljate aparata, ga ne uporabljajte samo na suhih lasih. Aparata ne uporabljajte z mokrimi rokami.

• Če v priporočeni obliki ne uporabljate aparata, ga ne uporabljajte samo na suhih lasih. Aparata ne uporabljajte z mokrimi rokami.

• Če v priporočeni obliki ne uporabljate aparata, ga ne uporabljajte samo na suhih lasih. Aparata ne uporabljajte z mokrimi rokami.

3 **Вибрите** потрібні налаштування температури, натиснувши + або — (Ⓜ) відповідно до таблиці типів волосся внизу.

Тип волосся

Налаштування температури

Тонке 130–150 °C

Нормальне 160–180 °C

Товсте 190–200 °C

4 **Перед тим як почати завивати, розчешіть волосся та поділіть його на малі пасма. Натисніть на важіль (Ⓜ) і покладіть пасмо волосся між циліндром (Ⓜ) і затискачем (Ⓜ).**

5 **Закріпіть затискач, відлукосуйте важіль, та пересуньте циліндр до потрібної температури.**

6 **На кінчиків волосся поверніть циліндр та обертайте щипці для завивки природним чином, щоб намотати волосся на циліндр від кінчиків до коренів.**

Підпорада: Під час повертання щипці можна також підкручувати за годиннир носик (Ⓜ).

7 **Тримайте циліндр над завивкою у цьому положенні.**

Підпорада: Для створення вільних завиток тримайте щипці для завивки у цьому положенні приблизно 15 секунд, а для створення щільких завиток — до 20 секунд.

8 **Розкручуйте пасмо, поки затискач можна буде знову відкрити ввічково.**

9 **Для створення завитків із рясли волосся повторіть кроки 4–8.**

Після використання:

1 **Використовуйте щипці для чистяння його від меркля.**

2 **Поставте його на підставку для підігрівання (Ⓜ) до охолодження.**

3 **Почистіть циліндр і затискач від волосся і бруду за допомогою щипців.**

4 **Зберігайте пристрій у безпечному, сухому та недоступному місці. Пристрій можна також зберігати, підвісивши його на ганок за петлю (Ⓜ).**

4. Гарантія та обслуговування

Якщо Вам необхідна інформація (наприклад, як замовити наладку) перейдіть на веб-сайт компанії Philips, відвідайте веб-сторінку компанії Philips (www.philips.com/support) або у Вашій країні перейдіть на гарантійному талоні.

Якщо у Вашій країні немає Центру обслуговування клієнтів, зверніться до місцевого дилера Philips.

Компанія Philips встановлює строк служби на даний виріб — не менше 3 роки.

Служба підтримки споживачів

Використовуйте

Завдяки стаціонарним і мобільним телефонам у межах Європи безкоштовно

Для більш детальної інформації завітайте на www.philips.ua

Македонски

Ви можете таку кувальню і добре додати до Philips за це цілополю і використати підтримку шта на нуди Philips, региструвати за вашот производ на www.philips.com/welcome

1. Важно

Внимательно прочитайте го ова упатство за користьє пред употребя на апаратот и зачувайте го за идни потреби.

1. НЕ ПУСКАЈТЕ ПРИБОР! НЕ користете го овд апаратот во близина на вода.

2. Кога апаратот го користите во вода, исклучете го од штекер по употребя бидејќи близина на водата претставува ризик, дури и кога апаратот е исклучен.

3. НЕ ПУСКАЈТЕ ПРИБОР! НЕ користете го овд апаратот во близина на вода, тушеви, милиони или други видови со вода.

4. Секогаш исклучувајте го апаратот од штекер по користењето.

5. Како апаратот е поставување кабелот за напојување мора да замени компанијата Philips, односно сервисен центар овластен од Philips или лица со слични квалификации за да се избегне опасност.

6. Овај апарат може да го користат деца постари од 8 години, доколку се ограничени физички, сензорни или ментални способности или лица со недостаток на искуство и знаење, под услов да се под надзор или да добијат упатство за безбедно користење на апаратот и да ги прочитаат можните опасности. Децата не смеат да си играат со апаратот. Децата не смеат да го користат или да одржуваат апаратот без надзор.

7. Пред да го приклучите апаратот, проверете дали напонот наведен на апаратот одговара на напонот на локално електрично напоју